



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 15.7.2022
COM(2022) 344 final

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI

Il-Monitoraġġ tal-Applikazzjoni tad-Dritt tal-Unjoni Ewropea

Rapport Annwali 2021

{SWD(2022) 194 final}

Kelmtejn ta' qabel.....	3
I. Il-Patt Ekoloġiku Ewropew.....	4
Arja u ilma nodfa.....	4
Il-protezzjoni tal-bijodiversità.....	4
Il-promozzjoni ta' ekonomija ċirkolari	5
Enerġija nadifa.....	5
Agrikoltura sostenibbli	5
Is-sajd sostenibbli u l-ippjanar tal-ispazju marittimu	6
Saħħha u sikurezza alimentari.....	7
II. Ewropa lesta għall-Era digiṭali.....	8
Teknoloġija li taħdem għan-nies.....	8
Ekonomija digiṭali ġusta u kompetittiva.....	8
Il-promozzjoni tal-ekonomija tad-data.....	9
L-aċċessibbiltà tas-siti web u tal-applikazzjonijiet tal-mowbajl.....	9
It-tiċhiż taċ-ċibersigurtà u l-protezzjoni mit-theddid ċibernetiku.....	9
Soċjetà digiṭali miftuħha, demokratika u sostenibbli.....	10
Il-protezzjoni għall-konsumaturi u għall-kumpaniji.....	10
Informazzjoni trasparenti dwar u għan-negozji	11
Sistemi tat-trasport digiṭali	11
III. Ekonomija għas-Servizz tan-Nies.....	13
Kundizzjonijiet tax-xogħol.....	13
Saħħha u sikurezza fuq il-post tax-xogħol.....	13
Mobilità tal-forza tax-xogħol.....	14
Koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali.....	14
Informazzjoni u assistenza għan-nies u għan-negozji	15
Ir-regolamentazzjoni aħjar tal-professjonijiet u r-rikonoxximent tal-kwalifikati.....	15
Akkwist pubbliku sod u l-ġlieda kontra l-pagamenti mdewmin	15
Is-suq intern tal-enerġija.....	16
Iż-żamma sikura tal-enerġija nukleari	16
Il-mobilità u t-trasport.....	17

Tassazzjoni diretta.....	18
Tassazzjoni indiretta.....	18
Dwana19	
Kompetizzjoni.....	19
Servizzi finanzjarji	20
Il-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu.....	20
IV. Promozzjoni tal-Istil ta' Hajja Ewropew Tagħna u tad-Demokrazija Ewropea.....	21
L-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali	21
Iċ-ċittadinanza tal-Unjoni Ewropea.....	22
Il-moviment liberu tal-persuni.....	22
Id-drittijiet tal-vjaġġaturi matul il-pandemija.....	22
Trasport aktar sikur	23
L-ugwaljanza u n-nondiskriminazzjoni.....	23
Il-ġlieda kontra r-razziżmu u l-ksenofobija, inkluž diskors ta' mibegħda.....	23
Titjib tal-protezzjoni tad-data personali.....	24
Il-kooperazzjoni fil-ġustizzja u garanziji individwali fid-dritt penali.....	24
Is-sigurtà.....	25
Il-Patt Ĝdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil.....	25



Kelmtejn ta' qabel

Dan ir-rapport qiegħed jinħareg fi żmien meta d-demokrazija Ewropea qiegħda taħt pressjoni, kemm minn barra kif ukoll minn ġewwa. L-aggressjoni mir-Russia kontra l-Ukrajna hija tentattiv sabiex jingħe-leb l-istat tad-dritt bid-dritt tal-forza. L-Unjoni Ewropea tappoġġa bis-šíħ lill-Ukrajna u lid-demokrazija u topponi l-awtokrazija, minħabba li l-istat tad-dritt huwa l-baži għal ordni internazzjonali ġust u paċċiku.

Il-ġlieda tal-Ukrajna għal-libertà hija wkoll tfakkira tal-valur tad-demokrazija tagħna stess. Id-demokrazija trid titrawwem, tiġi eżerċitata u tiġġedded ta' kuljum sabiex tirnexxi. Dan huwa dak li l-Kummissjoni Ewropea, taħt it-tmexxija tiegħi, stinkat sabiex tagħmel sa mill-bidu tal-mandat tagħha.

Il-Kummissjoni stabbiliet miżuri storici sabiex issaħħaħ il-kapaċità tal-UE li tippromwovi u tipproteġi l-istat tad-dritt. Dawn il-miżuri huma bbażati fuq djalogu mal-Parlament Ewropew u mal-Istati Membri, flimkien mas-soċjetà civili. Il-Kummissjoni tuża s-setgħat ta' infurzar tagħha u tirrikorri għal proċeduri ta' ksur meta dawn ikunu neċċesarji sabiex tipproteġi r-regoli mifteħmin komunement tagħna. Ir-rapport ta' din is-sena juri kif matul l-aħħar sena, il-Kummissjoni komplet tissalvagħwardja d-dritt tal-Unjoni sabiex tiżgura li ċ-ċittadini fis-Suq Uniku tagħna jibbenifikaw bis-šíħ mill-implimentazzjoni tal-politiki ewlenin.

Id-demokrazija hija ħidma li ma tispicċċa qatt. Il-Kummissjoni hija impenjata li tiddefendi d-drittijiet taċ-ċittadini tal-UE, kull fejn jgħixu fl-Unjoni tagħna. L-istat tad-dritt huwa l-kolla li tgħaqqaq l-Unjoni Ewropea flimkien. Huwa essenzjali għall-protezzjoni tal-valuri li fuqhom hija msejsa l-UE: id-demokrazija, il-libertà, l-ugwaljanza u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem. U dan huwa dak li s-27 Stat Membru kollha aċċettaw meta saru parti mill-UE bħala pajjiżi sovrani u popli liberi.

Dejjem tiegħek,

Dr. Ursula von der Leyen
Il-President tal-Kummissjoni Ewropea

I. Il-Patt Ekoloġiku Ewropew

"Kien Robert Schuman li qal: L-Ewropa teħtieg ruħ, ideal, u r-rieda politika biex isservi dan l-ideal. [...] U fl-agħar kriżi planetarja ta' kull żmien, għal darb'oħra għażilna li naħdmu flimkien permezz tal-Patt Ekoloġiku Ewropew."

- Il-President von der Leyen, fid-Diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni 2021

Id-din ja qiegħda tiffaċċja emerġenzi klimatiċi u tal-bijodiversità li huma theddida eżistenzjali għall-pjaneta tagħna. L-UE hija ddeterminata li tieħu r-riedni fidejha fl-indirizzar ta' dawn l-isfidi. [Il-Patt Ekoloġiku Ewropew](#) huwa l-pjan tal-Kummissjoni ta' tniġġis żero għall-arja, għall-ilma u għall-ħamrija, u ta' trasformazzjoni tal-ekonomija tal-UE f'waħda moderna u effiċċenti fir-rizorsi. M'hemmx żmien sabiex naħsbuha: l-isforzi ta' infurzar tal-Kummissjoni għandhom l-għan li jimplimentaw malajr u japplikaw b'mod rigoruz ir-regoli tal-UE li jagħmlu l-Patt Ekoloġiku reallta.

Arja u ilma nodfa

It-tniġġis tal-arja huwa fost il-fatturi ewlenin li jaffettwaw is-saħħha tal-bniedem. L-implimentazzjoni sħiħa tal-[iStandards tal-UE dwar il-kwalità tal-aria](#) hija kruċjali sabiex il-benesseri tagħna jiġi protett b'mod effettiv u sabiex jiġi ssalvagwardjat l-ambjent naturali.

Barra minn hekk, numru kbir ta' nies għadhom esposti għal sustanzi dannużi fl-ilma tax-xorb tagħhom, u dan imur kontra [r-regoli tal-UE](#). U [l-ilma mormi urban](#) għadu ma jingabarx jew ma jiġix ittrattat kif suppost f'diversi mijiet ta' b'liet madwar l-UE.

Il-Kummissjoni fetħet u segwiet aktar kazijiet ta' ksur kontra diversi Stati Membri sabiex tiżgura livell xieraq ta' trattament tal-ilma mormi.

Id-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li tirreferi lill-Istati Membri quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-UE jinkludu:

- [il-Greċċa](#) u [l-Portugall](#) għal kwalità ġażina tal-arja minħabba livelli għoljin ta' diossidu tan-nitrogħenu (NO_2);
- [is-Slovakia](#) għal konċentrazzjonijiet għoljin ta' materja partikolata (PM_{10});
- [ir-Rumanija](#) minħabba l-operat illegali ta' impjanti industrijni;
- [l-Irlanda](#) u [l-Italja](#) għal ksur fir-rigward ta' sustanzi fl-ilma tax-xorb li jistgħu joħolqu periklu potenzjali għas-saħħha;
- [Spanja](#) għall-protezzjoni insuffiċċenti tal-ilma kontra t-tniġġis bin-nitrati;
- [Franza](#), [l-Ungernja](#) u [s-Slovenja](#) dwar it-trattament tagħhom tal-ilma mormi.

Il-protezzjoni tal-bijodiversità

Il-protezzjoni tal-bijodiversità u t-treġġigħ lura tad-degradazzjoni tal-ekosistemi huma objettivi ewlenin skont il-Patt Ekoloġiku Ewropew u l-[Istrateġija Ewropea għall-Bijodiversità](#). Ir-restawr tal-foresti, tal-ħamriji u tal-artijiet mistagħidha għandu rwol importanti wkoll fil-ġlied kontra t-tibdil fil-

Il-Kummissjoni rreferiet lill-[Bulgarija](#) u lill-[Germanja](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja dwar in-nuqqas tagħhom li jipproteġu u jimmaniġġaw iż-żoni protetti ta' Natura 2000 tagħhom.

Il-[Germanja](#) għet riferita wkoll talli ma pproteġitx biżżejjed artijiet bil-ħaxix rikki fil-fjuri.

U [Malta](#) għet riferita lill-Qorti għall-awtorizzazzjoni tal-insib ta' għasafar tal-ġħana protetti.



klima.

Il-promozzjoni ta' ekonomija ċirkolari

Il-Patt Ekoloġiku Ewropew u [l-pjan ta' azzjoni għall-ekonomija ċirkolari tal-2020](#) jippromwovu t-tnejx u l-irkupru tal-iskart. Għandhom l-għan li jimplimentaw bis-sħiħ l-istandardi tal-UE dwar l-immaġġar tal-iskart, li jnaqqsu l-effetti negattivi fuq is-saħħha tal-bniedem u fuq l-ambjent. F'[Novembru](#) u f'[Diċembru](#) 2021, il-Kummissjoni ħadet azzjoni kontra sitt Stati Membri talli naqsu milli jikkonformaw mal-obbligu tagħhom – skont [id-Direttiva Qafas dwar l-Iskart](#) u [d-Direttiva dwar il-Landfills](#) – sabiex itejbu t-trattament tal-iskart qabel ma jarmu f'landfills. Fil-każ tar-Rumanja, il-Kummissjoni ddecidiet li tirreferiha lura quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja talli naqset milli tikkonforma bis-sħiħ ma' [sentenza preċedenti tal-Qorti](#).

Enerġija nadifa

Id-dekarbonizzazzjoni tas-sistema tal-enerġija tal-UE hija kruċjali sabiex jintlaħqu l-objettivi klimatiċi tal-UE għall-2030 u l-għan fit-tul tan-newtralità karbonika sal-2050. Fl-2021, l-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni kompliet tifofxa fuq l-implimentazzjoni tal-pakkett dwar [l-Enerġija Nadifa għall-Ewropej kollha](#). Dawn ir-regoli għandhom l-għan li jmexxu t-tranzizzjoni tal-enerġija lejn settur tal-enerġija sikur, sigur u sostenibbli li jqiegħed lill-konsumaturi l-ewwel.

Il-promozzjoni tal-enerġija rinnovabbli hija kruċjali sabiex nilħqu l-objettivi klimatiċi tagħna. [Id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli](#) tistabbilixxi mira ta' mill-inqas 32 % għas-sorsi ta' enerġija rinnovabbli għall-UE sal-2030, u tinkludi miżuri sabiex jiġi żgurat l-iżvilupp kosteffiċċenti u sostenibbli tas-sorsi ta' enerġija rinnovabbli.

Agrikoltura sostenibbli

L-objettivi tal-[politika agrikola komuni tal-UE](#) huma li tappoġġa lill-bdiewa u li tittejjeb il-produttività agrikola, filwaqt li tipprovd i-l-popolazzjoni tal-Ewropa b'ikel sikur, affordabbli u ta' kwalità. Il-politika għandha l-għan li tiżgura li l-bdiewa Ewropej jirċievu introjtū ġust. Hija mfassla wkoll sabiex tindirizza l-isfidi ambientali bħat-tibdil fil-klima u t-telfien tal-bijodiversità.



Il-Kummissjoni kompliet il-każijiet ta' ksur kontra l-[Grecja](#) u r-[Rumanja](#) talli ma ttrasponewx bis-sħiħ [id-Direttiva emendatorja dwar l-Efficjenza fl-Enerġja](#).

U fetħet proceduri ta' ksur kontra l-Istati Membri kollha talli naqsu milli jittrasponu bis-sħiħ id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli sal-iskadenza tat-30 ta' Ĝunju 2021.

Fl-2021, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill qablu fuq [riforma](#) tal-politika li għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2023. Din se żjid il-kontribut magħmul mill-politika għall-ambizzjonijiet tal-Patt Ekoloġiku Ewropew, b'mod partikolari l-istratgeġji [mill-ghalqa sal-platt](#) u [għall-bijodiversità](#).

Il-Kummissjoni kompliet tiżgura applikazzjoni bir-reqqa tar-regoli tal-politika agrikola komuni (eż. dwar il-biedja organika, l-użu sostenibbli tar-raba', il-forestrija, l-appoġġ għar-riċerka u għall-

innovazzjoni).

Fl-2021, [ir-regoli l-ċoddha tal-UE](#) bdew jipproteġu lill-bdiewa Ewropej kontra prattiki kummerċjali inġusti minn xerreja akbar fil-katina tal-provvista tal-ikel. Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra [12-il Stat Membru](#) talli naqsu milli jittrasponu dawn ir-regoli fil-liġi nazzjonali fil-ħin. Tmienja minnhom aktar tard innotifikaw it-traspożizzjoni sħiħa tar-regoli, fl-2021.

Is-sajd sostenibbli u l-ippjanar tal-ispazju marittimu

L-ġħan ewljeni tal-politika komuni tas-sajd tal-UE huwa li tiżgura sostenibbiltà ambientali, soċjali u ekonomika għas-sajjeda u għall-komunitajiet kostali tagħna. It-tliet aspetti kollha huma interkonnessi: ma jistax ikun hemm setturi tas-sajd u tal-akkwakultura b'saħħiethhom mingħajr stokkijiet ta' ġuut fi stat tajjeb u konservazzjoni adegwata tar-riżorsi bijoloġiči tal-baħar. L-infurzar tar-regoli tas-sajd tal-UE jikkontribwx xi għall-objettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew li jippromwovi u jidżid il-protezzjoni tal-ekosistemi naturali u l-użu sostenibbli tar-riżorsi.

Fl-2021, l-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni ffokat fuq l-implimentazzjoni sħiħa tal-[obbligu ta' ġuut l-art](#). Dan jeħtieg li l-qabdiet ta' certi specijiet ta' ġuut jiddaħħlu abbord bastimenti tas-sajd, jiġu rreġistrati, jinħattu l-art u jingħaddu għall-kwoti applikabbli.

Ir-registrazzjoni akkurata tal-qabdiet hija l-baži għal-ġestjoni effettiva tas-sajd, għall-prevenzjoni tas-sajd eċċessiv u għat-tnaqqis ta' qabdiet mhux mixtieqa.

Il-Kummissjoni kompliet ukoll djalogi mal-Istati Membri sabiex tnaqqas il-qbid incidentali ta' specijiet sensittivi, bħad-dniefel u d-dniefel suwed, billi tiżgura l-użu ta' apparati akustici deterrenti, u sabiex ittejjeb ir-rapportar dwar il-qabdiet ta' specijiet li jiġu rritornati fil-baħar.



Il-Kummissjoni mmonitorjat mill-qrib l-implimentazzjoni tad-[Direttiva dwar l-Ippjanar tal-Ispejju Marittimu](#), speċjalment l-obbligu li jiġu stabbiliti pjaniżjet tal-ispazju marittimu. Dawn il-pjaniżjet għandhom l-ġħan li jilħqu diversi objettivi ekoloġiči, ekonomici u soċjali. B'mod partikolari, jimmiraw għal-ekonomiji tal-oċeani u kostali sostenibbli u l-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-baħar, inkluz fir-rigward tal-izvilupp tal-enerġija offshore. Il-Kummissjoni fetħet proċedimenti ta' ksur kontra [l-Greċċa](#), [il-Kroazja](#), [l-Italja](#), [Cipru](#), u [r-Rumanija](#) talli ma stabbilewx pjaniżjet bħal dawn.

Il-Kummissjoni fetħet proċedimenti ta' ksur kontra [l-Belġju](#), [l-Irlanda](#), [Franza](#), [Spanja](#), u [n-Netherlands](#) talli ma osservawwx u ma infurzawx l-obbligu ta' ġuut l-art.

Dawn il-każijiet jikkonċernaw ukoll in-nuqqas ta' konformità mar-[ir-regoli tal-UE](#) għall-prevenzjoni, għad-deterrenza u għall-eliminazzjoni tas-sajd illegali, mhux irrapportat u mhux irregolat.

Il-Kummissjoni kompliet ukoll każ-za' ta' ksur kontra [Malta](#) talli naqset milli tikkonforma mar-regoli dwar it-tonna.

Minħabba li l-ġuut jemigra spiss distanzi twal u ma huwiex ristrett mill-fruntieri nazzjonali, l-attivitàjet tas-sajd tal-bastimenti tal-UE barra mill-ilmijiet tal-UE huma bbażati fuq l-istess principji u standards bħal dawk applikabbli fl-ilmijiet tal-UE. Sabiex tinfurza dawn ir-regoli għall-flotot tal-Istati Membri li joperaw barra mill-ilmijiet tal-UE, il-Kummissjoni fetħet proċedura ta' ksur kontra [Franza](#) u organizżat

sensiela ta' djalogi preventivi ma' Stati Membri oħrajn.

Saħħa u sikurezza alimentari

Il-leġiżlazzjoni f'dan il-qasam għandha l-għan li tagħmel lill-Ewropa post aktar f'saħħtu u aktar sikur. L-implimentazzjoni xierqa u konsistenti tar-regoli tal-UE mill-awtoritajiet nazzjonali hija kruċjali sabiex jintlaħqu dawn l-objettivi.

Il-Kummissjoni tieħu approċċ “saħħa waħda” għat-tħejja u għall-prevenzjoni, billi tintegħra s-saħħha tal-bniedem, tal-annimali u dik ambientali, kif ukoll is-sikurezza tal-ikel u tal-ghalf. “Saħħa waħda” tirrikonoxxi li s-saħħha tal-bniedem hija marbuta mill-qrib mas-saħħha tal-annimali u tal-ambjent.

L-awditi baqgħu għodda importanti fl-infurzar tar-regoli tal-UE dwar is-sikurezza alimentari u tal-ghalf, is-saħħha tal-annimali, is-saħħha tal-pjanti u l-benessri tal-annimali. Urew l-importanza tagħhom ukoll fil-kontroll tal-kwalità tal-prodotti farmaċewti u tal-apparati medici.



L-iżgurar tad-drittijiet tal-pazjenti li jkollhom aċċess għall-kura tas-saħħha transfruntiera baqa' priorità għall-Kummissjoni fl-2021. Għalhekk, il-Kummissjoni kompliet tinsisti għall-implimentazzjoni sħiħa tad-[Direttiva dwar il-Kura tas-Saħħha Transkonfinali](#), filwaqt li wettqet djalogi mal-Istati Membri sabiex ittejjeb l-applikazzjoni tagħha.

Il-konsum tat-tabakk għadu l-akbar riskju għas-saħħha waħdieni li jista' jiġi evitat, u l-aktar kawża sinifikanti ta' mwiet prematuri fl-UE. Id-[Direttiva dwar il-Prodotti tat-Tabakk](#) tikkontribwixxi għat-tħalli qiegħi. Ir-regoli tagħha jiżguraw li l-pubbliku jkun konxju mill-effetti dannużi tat-tabakk u li togħmiex karakterizzanti jkunu pprojbiti għall-kategoriji ewlenin tal-prodotti. Fl-2021, il-Kummissjoni kompliet bil-ħidma tagħha sabiex tinforza bis-sħiħ id-Direttiva: Wettqet kontrolli tal-konformità fuq il-liġijiet nazzjonali li ttrasponew id-Direttiva, organizzat djalogi mal-Istati Membri sabiex issaħħa l-implimentazzjoni tagħha u ppubblikat [rapport](#) dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva.

II. Ewropa lesta għall-Era digitali

“Irridu nsaħħu l-isforzi tagħna biex infasslu t-trasformazzjoni digitali tagħna skont ir-regoli u l-valuri tagħna stess.”

- Il-President von der Leyen, fid-Diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni 2021

It-teknoloġija digitali qiegħda tbiddel ħajjet in-nies. Il-pandemja tal-COVID-19 biddlet b'mod radikali r-rwol u l-perċezzjoni tad-digitalizzazzjoni fis-soċjetajiet tagħna u aċċellerat il-pass tagħha. It-teknoloġiji digitali huma ċentrali għax-xogħol, għall-apprendiment, għad-divertiment, għas-socjalizzazzjoni, għax-xiri u għall-aċċess ta' kollex - mis-servizzi tas-saħħha sal-kultura. It-twettiq u l-infurzar ta' politiki digitali li jagħtu s-setgħa lin-nies u lin-negozji sabiex iħaddnu futur digitali ċċentrat fuq il-bniedem u prosperuż saru aktar rilevanti minn qatt qabel.

Teknoloġija li taħdem għan-nies

Il-križi tal-COVID-19 uriet l-importanza tal-funzjonament xieraq tan-numru ta' emerġenza Ewropew 112, billi jiġi identifikat il-post minn fejn issir it-telefonata u jiġi żgurat aċċess ekwivalenti għall-utenti finali b'diżabilità. Il-komunikazzjonijiet ta' emerġenza u l-aċċess għas-servizzi ta' komunikazzjoni f'emergenza permezz tal-112 huma biss uħud mill-affarijet regolati [bil-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici tal-2020](#).



Bħala wieħed mill-elementi fundamentali tas-Suq Uniku Digitali, il-Kodiċi jimmodernizza l-qafas regolatorju Ewropew għall-komunikazzjonijiet elettronici, sabiex isaħħaħ l-għażiex u d-drittijiet tal-konsumaturi. Jiżgura kuntratti aktar čari, kwalità tas-servizzi u swieq kompetittivi.

Il-Kummissjoni fetħet proċedimenti ta' ksur kontra [24 Stat Membru](#) minħabba li naqsu milli jittrasponu fil-ħin il-Kodiċi Ewropew tal-Komunikazzjonijiet Elettronici. Hija kompliet b'dawn il-proċedimenti kontra [20 Stat Membru](#) aktar tard fl-2021.

L-objettivi ċentrali tal-Kodiċi huma l-promozzjoni tal-konnettivitā, u l-investiment f'networks b'kapaċità għolja ġafna/l-aċċess għalihom. L-iskadenza għat-traspożżjoni tar-regoli fil-Kodiċi fil-leġiżlazzjoni nazzjonali kienet il-21 ta' Diċembru 2020.

Ekonomija digitali ġusta u kompetittiva

[Id-Direttiva dwar id-Drittijiet tal-Awtur fis-Suq Uniku Digitali](#) u d'[Direttiva dwar il-programmi tat-televiżjoni u tar-radju online](#) jimmodernizzaw ir-regoli tal-UE dwar id-drittijiet tal-awtur sabiex jagħmluhom adattati



għall-era digitali. Dawn jippermettu aktar uži digitali fl-oqsma ewlenin tas-soċjetà u jiffaċilitaw id-distribuzzjoni tal-programmi tar-radju u tat-televiżjoni madwar l-UE.

Ir-regoli l-ġodda se jkunu ta' benefiċċju kemm għall-industriji kreattivi kif ukoll għaċ-ċittadini, u se jiżguraw aktar ġustizzja u ċarezza meta jintuża online kontenut protett bid-drittijiet tal-awtur. Il-Kummissjoni adottat linji gwida sabiex tappoġġa l-applikazzjoni konsistenti tar-rekwizit il-ġdid għall-fornituri ta' servizzi tal-kondiżjoni tal-kontenut online sabiex jitkolha licenzja mingħand id-detenturi tad-drittijiet. L-iskadenza għat-traspożizzjoni taż-żewġ direttivi fid-dritt nazzjonali kienet is-7 ta' Ĝunju 2021.

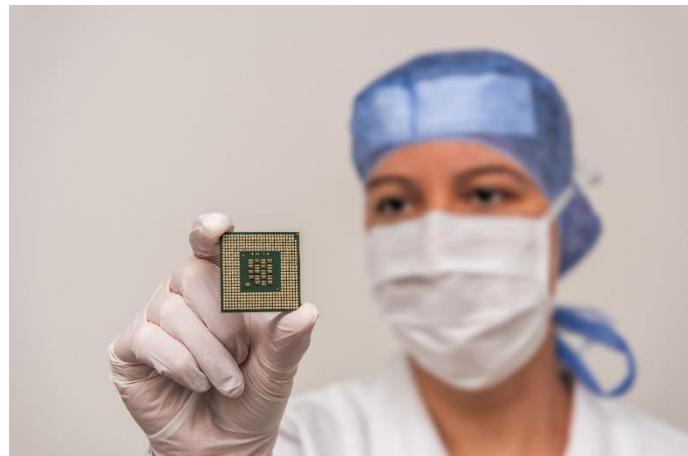
Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra [23 Stat Membru](#) talli naqsu milli jinnotifikaw jekk kinux ittrasponew kompletament id-Direttiva dwar id-drittijiet tal-awtur. U nediet każijiet ta' ksur kontra [21 Stat Membru](#) għal traspożizzjoni mhux kompluta tad-Direttiva dwar il-programmi tat-televiżjoni u tar-radju online.

Il-promozzjoni tal-ekonomija tad-data

L-użu mill-ġdid tad-*data* prodotta mis-settur pubbliku għandu potenzjal ekonomiku kbir. [Id-Direttiva dwar id-Data Miftuħha](#) għandha l-ġhan li tagħmel aktar mir-riżorsi tad-*data* prodotti u ffinanzjati mis-settur pubbliku disponibbli għall-użu mill-ġdid.

Fl-istess ħin, tistimula l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet innovattivi bħall-apps tal-mobilità. Iżżejjid it-trasparenza billi tiftaħ l-aċċess għad-*data* minn riċerka ffinanzjata pubblikament, u tappoġġa teknoloġiji ġodda, inkluża l-intelliġenza artifiċjali.

Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra 19-il Stat Membru talli ma nnotifikawx it-traspożizzjoni sħiħa tar-regoli fil-ħin. Sa tmiem l-2021, 14-il Stat Membru kienu lestew it-traspożizzjoni.



L-aċċessibbiltà tas-siti web u tal-applikazzjonijiet tal-mowbjajl

[Id-Direttiva dwar l-Aċċessibbiltà għall-Web](#) għandha l-ġhan li tagħmel is-siti web u l-applikazzjonijiet tal-mowbjajl tal-korpi tas-settur pubbliku aktar accessibbli għal kulħadd, b'mod partikolari għall-persuni b'diżabilità. Id-Direttiva tirrikjedi li l-Istati Membri jirrapportaw dwar ir-riżultati tal-aktivitajiet ta' monitoraġġ u ta' infurzar tagħhom kull tliet snin. Fl-2021, il-Kummissjoni ppubblikat l-ewwel [rapporti](#) tal-Istati Membri għal dan l-ġhan. Matul dan il-perjodu, l-Istati Membri ttestjaw aktar minn 10.000 sit web u 300 applikazzjoni tal-mowbjajl.

It-tisħiħi taċ-ċibersigurtà u l-protezzjoni mit-theddid cibernetiku

It-trasformazzjoni digitali tas-soċjetà tagħna wessgħet ix-xenarju tat-theddid cibernetiku, u ġabet sfidi godda li jirrikjedu reazzjonijiet adattati u innovattivi. L-ġħadd ta' attakki cibernetici qiegħed ikompli jikber, b'attakki li qiegħid isru dejjem aktar sofistikati minn firxa wiesgħa ta' sorsi kemm fl-

UE kif ukoll lil hinn minnha. Livell għoli ta' protezzjoni mit-theddid ċibernetiku estern isaħħha ir-reziljenza tal-UE bħala attur globali.

Sabiex tadatta l-legiżlazzjoni tal-UE għall-isfidi u għat-theddid li dejjem jinbidlu, il-Kummissjoni adottat [proposta](#) ġidida għal livell komuni għoli ta' ċibersigurtà madwar l-UE. Se tissostitwixxi [d-Direttiva eżistenti dwar is-sigurtà tan-netwerks u tas-sistemi ta' informazzjoni](#), l-ewwel legiżlazzjoni madwar l-UE dwar iċ-ċibersigurtà. Fl-2021, il-Kummissjoni għalqet każijiet ta' ksur kontra l-Belgju, l-Ungaria u r-Rumanija peress li ssodisfaw l-obbligi speċifiċi skont din id-Direttiva.

Soċjetà digitali miftuħha, demokratika u sostenibbi

[Id-Direttiva riveduta dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviżiva](#) tirregola l-koordinazzjoni madwar l-UE kollha tal-media awdjoviżiva kollha, kemm ix-xandiriet tradizzjoni tat-TV kif ukoll is-servizzi fuq talba. Ir-regoli tagħha għandhom l-għan li joħolqu qafas regolatorju adattat għall-era digitali, li jwassal għal xenarju awdjoviż aktar sikur, aktar ġust u aktar diversifikat. Fl-2021, il-Kummissjoni kompliett issegwi proċeduri ta' ksur kontra [11-il Stat Membru](#) minħabba li naqsu milli jinnotifikaw it-traspożizzjoni shiħa tad-Direttiva. Fl-istess ħin, il-Kummissjoni għalqet proċeduri ta' ksur kontra disa' Stati Membri li kienu ttrasponew id-Direttiva bis-shiħi fid-dritt nazzjonali.



Il-Kummissjoni [nediet u kompliet issegwi](#) każ ta' ksur kontra l-Ungaria fir-rigward tar-regoli nazzjonali li jfittxu li jipprobixxu jew jillimitaw l-aċċess għall-kontenut awdjoviżiv li jippreżenta d-“diverġenza mill-awto-identifikazzjoni li tikkorrispondi għas-sess fit-twelid, it-tibdil fissa-sess jew l-omosesswalità” għall-minuri.

Il-Kummissjoni qieset li l-liġi kienet tikser diversi regoli tal-UE peress li tistabbilixxi restrizzjonijiet mhux ġustifikati li jiddiskriminaw kontra persuni fuq il-baži tal-orientazzjoni sesswali tagħhom. Il-liġi hija meqjusa wkoll bħala sproporzjonata.

L-indipendenza tar-regolaturi nazzjonali tat-telekomunikazzjoni hija importanti sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni effettiva u imparzjali [tar-regoli tal-UE dwar it-telekomunikazzjoni](#). Il-Kummissjoni kompliet kawża li għaddejja kontra l-[Polonja](#) għall-ksur tad-dritt tal-UE li jissalvagwardja l-indipendenza tal-awtorità regolatorja nazzjonali tal-Polonja, l-Ufficċju tal-Komunikazzjonijiet Elettronici.

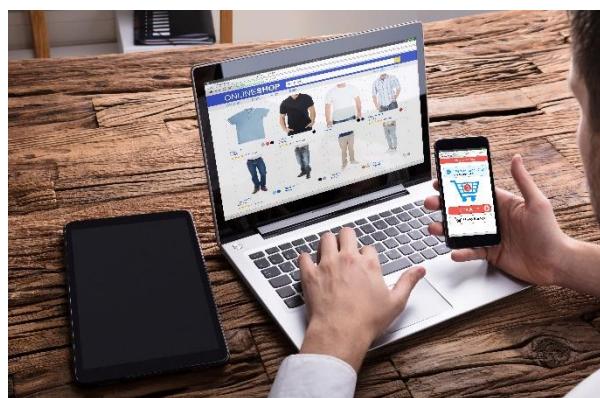
Ir-regoli tal-UE dwar it-telekomunikazzjoni japplikaw ukoll għall-kundizzjonijiet għall-użu tal-ispettru tar-radju mill-pajjiżi tal-UE. Elementi importanti huma l-principji tal-

proporzjonalità u tan-nondiskriminazzjoni. Sabiex tinforza dawn ir-regoli, il-Kummissjoni fetħet u kompliet issegwi każ ta' ksur kontra l-[Ungaria](#) dwar l-assenazzjoni tad-drittijiet fuq l-ispettru tar-radju.

Il-Kummissjoni qieset li d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-Media tal-Ungaria li jirrifjuta li jgħedded id-drittijiet ta' stazzjon tar-radju kienet sproporzjonata u mhux trasparenti, u li l-liġi nazzjonali Uneriżha dwar il-media kienet ġiet applikata b'mod diskriminatorju.

Il-protezzjoni għall-konsumaturi u għall-kumpaniji

Ix-xiri ta' oggetti, ta' kontenut digżitali u ta' servizzi digżitali minn kwalunkwe pajjiż tal-UE



għandu jkun faċli fis-suq uniku, u l-konsumaturi għandhom ikunu certi dwar id-drittijiet tagħhom.

[Id-Direttiva dwar il-Kontenut Diġitali u d-Direttiva dwar il-Bejgħ ta' Oġġetti](#) jallinjaw ir-regoli ewlenin tal-liġi dwar il-kuntratti konklusi minn konsumaturi madwar l-UE. Ir-regoli jżidu ċ-ċertezza legali kemm għall-konsumaturi kif ukoll għan-negożjanti u jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur. L-iskadenza għat-traspożizzjoni tad-direttivi fid-dritt nazzjonali kienet l-1 ta' Lulju 2021. Il-Kummissjoni fetħet proceduri ta' ksur kontra 20 Stat Membri talli ma ttrasponewx id-direttivi.

[Informazzjoni trasparenti dwar u għan-negożji](#)

B'numru dejjem akbar ta' negozji transfruntiera, l-acċess faċli għall-informazzjoni dwar il-kumpaniji fi Stati Membri differenti huwa kruċjali. [Il-leġiżlazzjoni tal-UE](#) tirrikjedi li l-Istati Membri jgħaqqu r-registri kummerċjali nazzjonali tagħhom mas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri kummerċjali (BRIS).

Il-BRIS tiffacilita l-operazzjonijiet transfruntiera u tnaqqas l-ispejjeż u l-ħin tal-proceduri għall-kumpaniji. Tippermetti lill-individwi, lin-negożji u lill-imprendituri jiksbu informazzjoni dwar il-kumpaniji. Fl-2021, il-Kummissjoni ddecidiet li tirreferi lill-[Bulgarija](#) quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja minħabba li għadha ma kkonnnettjatx mal-BRIS, filwaqt li għalqet il-proceduri ta' ksur kontra l-Irlanda u Franzia li kienu lestew il-konnessjoni tar-registri kummerċjali tagħhom mal-BRIS.

Il-Kummissjoni kompliet il-proceduri ta' ksur eżistenti kontra l-Istati Membri kollha dwar l-implimentazzjoni tal-Punti ta' [Kuntatt Uniku](#). Dawn huma portali tal-gvern elettroniku li jippermettu lill-fornituri ta' servizzi jiksbu l-informazzjoni li jeħtieġ u jlestu l-proceduri amministrattivi online.

L-isfori ta' konformità dwar l-applikazzjoni tad-[Direttiva dwar is-Servizzi](#) huma fil-qalba tad-digitalizzazzjoni u tal-gvern elettroniku u għandhom ukoll l-ġhan li jappoġġaw il-ħidma taħt il-[Portal Diġitali Uniku](#). Il-progress li sar mill-Istati Membri huwa sostanzjali iżda ma huwiex uniformi.

[Sistemi tat-trasport diġitali](#)

Id-digitalizzazzjoni tista' tagħmel it-trasport aktar sikur, aktar effiċċenti u aktar sostenibbli. It-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni joffru opportunitajiet ġodda għall-modalitajiet kollha tat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanċija. Barra minn hekk, l-integrazzjoni tat-teknoloġiji eżistenti tista' toħloq servizzi ġodda.



Pereżempju, għat-trasport bit-triq, is-[Servizz Ewropei ta' Pedaġġ Elettroniku](#) jiżgura li s-servizzi ta' pedaġġ ikunu interoperabbi fit-toroq kollha fl-UE. Huwa jagħmilha possibbli li l-utenti tat-triq iħallsu l-pedaġġ faċilment fl-UE kollha b'kuntratt ta' abbonament wieħed biss ma' fornitur ta' servizz wieħed u b'unità abbord waħda.

L-eliminazzjoni ta' proceduri ineffiċċenti għall-utenti okkażjonali u l-iffaċċilar tal-operazzjonijiet ta' kuljum għall-utenti tat-triq itejbu l-fluss tat-traffiku u jnaqqsu l-kongestjoni. Sabiex tinforza r-regoli tas-servizz ta' pedaġġ, il-Kummissjoni nediet procedura ta' ksur kontra s-[Slovenja](#) u ħadet passi ulterjuri fi proċedura kontra l-[Ungaria](#).

Dwar is-sikurezza tal-avjazzjoni, is-[servizzi ta' kollegament tad-data](#) huma komunikazzjonijiet bejn l-ingġenji tal-ajru u s-servizzi fuq l-art li jikkomplementaw il-komunikazzjoni bil-vuċi użata tradizzjonalment fil-kontroll tat-traffiku



tal-ajru. Itejbu l-effiċjenza tal-komunikazzjoni bejn il-pilota u l-kontrollur, u b'hekk iżidu l-kapaċità tal-kontroll tat-traffiku tal-ajru.

Il-Kummissjoni kompliet bil-proċeduri ta' ksur kontra [sitt Stati Membri](#) minħabba li naqsu milli jipprovd u joperaw servizzi ta' kollegament tad-data għall-operaturi kollha tal-inġenji tal-ajru li jtiru fl-ispazju tal-ajru tagħhom. Għalqet proċeduri ta' ksur dwar l-istess kwistjoni kontra l-Bulgarija, il-Litwanja u l-Finlandja.

III. Ekonomija għas-Servizz tan-Nies

“Aħna lkoll ibbenefikajna mill-bażijiet tal-ekonomija soċjali tas-suq Ewropew tagħha. U rridu nagħmlu mod li l-ġenerazzjoni li jmiss tkun tista’ tibni l-futur tagħha.”

- Il-President von der Leyen, fid-Diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni 2021

Li wieħed jgħix fl-UE illum ifisser li jkollu d-dritt għal għajxien sikur u deċenti, u li jkollu l-opportunità li jirnexxi. Bis-saħħha tal-ekonomija soċjali tas-suq tal-UE, l-UE għandha xi wħud mill-ogħla standards tal-ghajxien, l-aħjar kundizzjonijiet tax-xogħol u l-aktar protezzjoni soċjali effettiva fid-dinja.

Madankollu, għad hemm wisq każijiet ta’ applikazzjoni mhux korretta jew mhux kompluta tar-regoli tas-suq uniku jew tal-impjieg. Il-politika ta’ infurzar tal-Kummissjoni tindirizza dawn in-nuqqasijiet sabiex dawn ir-regoli jkunu jistgħu jwasslu l-effetti maħsubin tagħhom bis-shiħ.

Kundizzjonijiet tax-xogħol

Il-kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u deċenti huma element ewljeni tal-ekonomija soċjali tas-suq tal-Ewropa, fis-setturi ekonomiċi u fl-Istati Membri kollha. L-UE għandha regoli dwar il-ħin tax-xogħol, ix-xogħol part-time u dak għal terminu fiss, il-ħaddiema temporanji u l-postazzjoni tal-ħaddiema – li jiddefinixxu r-rekwiziti minimi li jaapplikaw madwar l-UE. Fl-2021, il-Kummissjoni ħadet numru ta’ deċiżjonijiet sabiex tinforza dawn ir-regoli.

Dwar l-applikazzjoni ta’ [regoli dwar xogħol għal terminu fiss](#), il-Kummissjoni fethet proċeduri ta’ ksur kontra [l-Italja](#) dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-maġistrati onorarji. Hadet ukoll azzjoni kontra [l-Portugall](#) għall-kundizzjonijiet tal-impieg ta’ għalliema għal terminu fiss. Il-Kummissjoni fethet każ ta’ ksur kontra [Spanja](#) filwaqt li enfasizzat kwistjonijiet relatati mal-konformità mar-regoli nazzjonali dwar ix-xogħol temporanju. Barra minn hekk, fis-settur tas-sajd fil-baħar, il-Kummissjoni talbet lil [Cipru](#) jittrasponi r-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema fil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Saħħa u sikurezza fuq il-post tax-xogħol

L-isforzi ta’ infurzar tal-Kummissjoni komplew jiffokaw fuq traspożizzjoni f’waqtha tar-regoli tal-UE dwar is-saħħha u s-sikurezza okkupazzjonali fil-leġiżlazzjoni nazzjonali. Il-Kummissjoni għalqet 12-il proċedura ta’ ksur, peress li l-Istati Membri ttrasponew [żewġ direttivi](#) dwar il-protezzjoni mill-esponenti għal karċinoġeni jew għal mutaġeni fuq il-post tax-xogħol, kif ukoll [regoli aġġornati](#). Dawn ir-regoli aġġornati kienu jikkonċernaw iż-żieda tal-virus SARS-CoV-2 mal-lista ta’ aġġenti fid-[Direttiva dwar l-Aġġenti Biologici](#), li għalihom il-Kummissjoni setgħet tagħlaq erba’ każijiet ta’ ksur.

Sabiex tigi żgurata l-konformità tal-miżuri nazzjonali mad-[Direttiva li tistabbilixxi r-raba' lista ta' valuri tal-limitu indikattivi ta'](#)

Il-Kummissjoni fethet proċeduri ta’ ksur kontra d-[Danmarka](#) u kompliet proċedura eżistenti kontra [Cipru](#) talli ma ttrasponewx ir-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema mill-esponenti għal karċinoġeni jew għal mutaġeni fuq il-post tax-xogħol. Barra minn hekk, wara l-informazzjoni li rċiviet filment, il-Kummissjoni fethet proċedura ta’ ksur kontra l-[Germanja](#) għal allegat ksur tar-regoli tal-UE għall-protezzjoni tas-sikurezza u tas-saħħha tal-ħaddiema f’siti ta’ kostruzzjoni temporanji jew mobbli.

[espożizzjoni minħabba x-xogħol](#), il-Kummissjoni nediet djalogi ma' serje ta' Stati Membri. Hamsa minnhom ġew konkluži b'suċċess fl-2021, bir-regoli nazzjonali jingiebu f'konformità mar-regoli tal-UE.

Mobilità tal-forza tax-xogħol

[Il-moviment liberu tal-ħaddiema](#) huwa wieħed mil-libertajiet fundamentali li fuqhom hija bbażata l-UE. Għalhekk, il-Kummissjoni tagħti importanza partikolari lill-infurzar tar-regoli dwar dan. Matul l-2021, fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19, il-moviment liberu tal-ħaddiema kompla jiġi t-testjat.

Il-Kummissjoni fetħet proċedura ta' ksur kontra l-[Italja](#) talli naqset milli tikkonforma mal-ligi tal-UE dwar il-moviment liberu tal-ħaddiema firrigward tal-assistenti tal-lingwi barranin ("Lettori") fl-universitajiet.

Filwaqt li l-ligi Taljana tipprovd qafas aċċettabbli għar-rikostruzzjoni tal-karrieri tal-letturi barranin, il-maġgoranza tal-universitajiet ma implimentawhx.

Bħala regola, kull Stat Membru jrid jittratta liċ-ċittadini ta' Stati Membri oħrajn l-istess bħaċ-ċittadini tiegħu stess. Għal karigi fis-settur pubbliku, eskużjoni generalizzata tal-ħaddiema mill-UE minn karigi pubblici fuq il-baži tal-livell ġerarkiku tagħhom, mingħajr ma ssir analizi fuq baži ta' każ b'każ, tmur kontra d-dritt tal-Unjoni.

Fl-2021, il-Kummissjoni fetħet proċedura ta' ksur kontra l-[Greċċa](#) talli llimitat il-karigi ta' livell għoli fl-amministrazzjoni pubblika u f'numru ta' entitajiet pubblici għal kandidati b'ċittadinanzà Griega.

Ir-regoli tal-UE dwar il-[postazzjoni tal-ħaddiema](#) jirregolaw sitwazzjonijiet li fihom impiegat jintbagħat mill-impiegatur tiegħu sabiex iwettaq servizz fi Stat Membru ieħor tal-UE fuq baži temporanja. Regoli [aġġornati reċentement](#) introduċew titjib sinifikanti fis-sitwazzjoni tal-ħaddiema ppostjati u kundizzjonijiet ekwi għall-fornituri ta' servizzi. Skont ir-regoli l-għodda, l-elementi obbligatorji kollha tar-remunerazzjoni applikabbli għall-ħaddiema lokali se jkunu applikabbli wkoll għall-ħaddiema ppostjati. Wara proċedimenti ta' ksur kontra 14-il Stat Membru dwar it-traspożizzjoni tar-regoli aġġornati, kollha kemm huma nnotifikaw traspożizzjoni sħiħa fl-2021.

Il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur kontra 24 Stat Membru sabiex iġġib diversi dispożizzjonijiet nazzjonali f'konformità [mad-Direttiva ta' Infurzar dwar l-Istazzjonament ta' Haddiema](#).

Din id-Direttiva ssaħħa l-applikazzjoni prattika tar-regoli dwar l-ippostjar tal-ħaddiema billi tindirizza kwistjonijiet relatati mal-ġlied kontra l-frodi u c-ċirkomvenzjoni tar-regoli, l-acċess għall-informazzjoni, u l-kooperazzjoni amministrattiva bejn l-Istati Membri.

Koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali

Il-leġiżlazzjoni tal-UE tikkoordina s-sistemi nazzjonali tas-sigurtà soċjali tal-Istati Membri sabiex tiggarrantixxi li d-dritt għall-moviment liberu tal-persuni jista' jiġi eżerċitat b'mod effettiv. B'hekk, ir-regoli tal-UE jikkontribwixxu għal standard tal-ghajxien u kundizzjonijiet ta' impjieg imtejba tal-persuni li jiċċaqilqu fl-UE.

Fl-2021, il-Kummissjoni fetħet proċedura ta' ksur kontra l-[Germanja](#) talli naqset milli tikkonforma ma' dawn ir-regoli u mar-regoli tal-UE dwar [il-moviment liberu tal-ħaddiema](#). L-Istat Ġermaniż tal-Bavarja introduċa skema gdida ta' beneficiċċi tal-familja li tipprovd għal ammonti differenti ta' beneficiċċi tal-familja skont il-post ta' residenza fl-UE tat-tifel/tifla kkonċernat(a). Każ simili firrigward tas-sistema ta' indiċjar tal-[Awstrija](#) għall-beneficiċċi tal-familja digħi kien għie riferit lill-Qorti tal-Ġustizzja.

Informazzjoni u assistenza għan-nies u għan-negozji

Fl-2021, kien aktar importanti minn qatt qabel li l-individwi u n-negozji setgħu jkomplu jibbażaw fuq l-opportunitajiet offruti mis-suq uniku u li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jaħdmu mill-qrib flimkien sabiex jindirizzaw l-ostakli ghall-moviment liberu. Il-konsegwenzi tal-pandemija tal-COVID-19, bħall-għeluq tal-fruntieri, l-interruzzjonijiet fil-katina tal-provvista u r-restrizzjonijiet nazzjonali u reġjonali mhux koordinati, enfasizzaw l-importanza li jiġi protett il-funzjonament tas-suq uniku.

L-impatt tal-pandemija kien partikolarmen aħrax fir-reġjuni tal-fruntieri. Is-servizz online tal-UE għas-soluzzjoni tal-problemi [SOLVIT](#) kompla jaħdem tajjeb matul il-pandemija kollha sabiex jgħin lin-negozji u lill-individwi li kienu qiegħdin jiffaċċaw diffikultajiet transfruntieri relatati mal-COVID-19 u kellu rwol importanti fl-iżgur li s-suq uniku jibqa' reżiljenti.

L-għodod ta' governanza tas-suq uniku – bħall-[portal Your Europe, Pariri tal-Ewropa Tiegħek](#) u [SOLVIT](#) – joffru informazzjoni ċara, assistenza u soluzzjoni tal-problemi kemm għall-individwi kif ukoll għan-negozji li għandhom kwistjonijiet relatati mas-suq uniku u mal-moviment liberu. Jippermettu lil dawn il-gruppi sabiex jagħmlu użu sħiħ mid-drittijiet tal-UE tagħhom fis-suq uniku.

Barra minn hekk, l-evidenza mill-ghodod tgħin lill-Kummissjoni tidentika u tikkoreġi l-problemi eżistenti. Fl-2021, SOLVIT għen lil aktar minn 2 400 persuna u negozju billi indirizza l-problema tagħhom, u Pariri tal-Ewropa Tiegħek ta' gwida lill-individwi u lin-negozji dwar id-drittijiet tagħhom fis-suq uniku f'aktar minn 27 800 okkażjoni.

Ir-regolamentazzjoni aħjar tal-professionijiet u r-rikonoxximent tal-kwalifikasi

[Id-Direttiva dwar it-test tal-proporzjonalità tal-UE](#) tirrikjedi li l-Istati Membri jiżguraw li kwalunkwe rekwiżit ġdid għall-professionijiet regolati jkun neċċessarju u bbilanċjat. Għandha l-għan li tevita regoli nazzjonali diffikultużi li jagħmluha aktar diffiċċi għall-kandidati kwalifikati biex jaċċessaw jew jeżerċitaw firxa wiesgħa ta' professionijiet.

Il-Kummissjoni fetħet każijiet ta' ksor kontra [18-il Stat Membru](#) talli naqsu milli jimplimentaw kif xieraq id-Direttiva dwar it-test tal-proporzjonalità, sabiex din tikseb l-effett maħsub tagħha għal kandidati kwalifikati għal impjieg.

[Ir-regoli tal-UE dwar ir-rikonoxximent tal-kwalifikasi professionali](#) jagħmluha aktar faċli għall-professionisti sabiex jipprovd servizzi madwar l-Ewropa, filwaqt li jiggarrantixxu protezzjoni mtejba għall-konsumaturi u għaċ-ċittadini. Sabiex tinforza dawn ir-regoli, il-Kummissjoni fetħet proċeduri kontra r-[Rumanja](#), u tat segwit għall-każijiet ta' ksor kontra l-[Irlanda, Ċipru u Č-Čekja](#), filwaqt li ddeċidiet li tirreferi lil din tal-aħħar quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja. Il-Kummissjoni setgħet tagħlaq każijiet ta' ksor kontra tmien Stati Membri peress li implimentaw b'mod korrett id-[Direttiva](#) li tapplika fost il-professionijiet.

Akkwist pubbliku sod u l-ġlieda kontra l-pagamenti mdewmin

Sabiex jinħolqu kundizzjonijiet ekwi għan-negozji madwar l-Ewropa, ir-regoli tal-UE jistabbilixxu standards minimi għall-mod kif l-awtoritajiet pubbliċi u certi operaturi ta' servizzi pubbliċi jixtru oġġetti, xogħlijet u servizzi. Il-Kummissjoni infurzat dawn ir-regoli komuni, fl-2021, billi jew fetħet

proċeduri ta' ksur jew billi ħadet pass ieħor f'każijiet li kienu għaddejjin, kontra [tmien Stati Membri](#), inkluża d-deċiżjoni li tirreferi lill-[Polonja](#) quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja.

[Ir-regoli tal-UE](#) jirrikjedu wkoll li l-awtoritajiet pubblici jħallsu lin-negozji u lill-SMEs fil-ħin. Madankollu, ħafna drabi l-pagamenti fl-UE ma jirrispettawx l-iskadenza miftiehma. Sabiex tiġgieled din il-problema, li aggravat matul il-pandemija tal-COVID-19, u sabiex tipprevjeni telf għan-negozji, b'mod partikolari għan-negozji żgħar u ta' daqs medju (SMEs), il-Kummissjoni fetħet każijiet ta' ksur kontra l-[Belġju](#), il-[Greċja](#) u l-[Italja](#), u kompliet bil-proċeduri kontra [Spanja](#) u s-[Slovakja](#) u għan-nuqqas ta' applikazzjoni korretta tar-regoli tal-UE.

Is-suq intern tal-enerġija

Il-leġiżlazzjoni tal-UE dwar is-suq tal-enerġija hija essenzjali għat-tnejħiha tal-ostakli għall-iskambju transfruntier tal-elettriku, u tiżgura prezziżżejjiet tal-enerġija affordabbli, takkwista provvisti tal-enerġija u tikseb tranžizzjoni energetika nadifa u ġusta.

B'mod partikolari, [id-Direttiva dwar l-Elettriku tistabbilixxi r-regoli ewlenin relatati mal-organizzazzjoni u mal-funzjonament tas-settur tal-elettriku, bl-għan li toħloq swiegħ tal-elettriku verament integrati, kompetittivi, iffokati fuq il-konsumaturi, flessibbli, ġusti u trasparenti fl-UE.](#)

Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra 19-il Stat Membru talli naqsu milli jittrasponu bis-sħiħ ir-regoli tal-UE dwar is-suq uniku tal-elettriku fid-dritt nazzjonali sal-iskadenza tat-traspożżjoni tal-31 ta' Diċembru 2020.

Qrati nazzjonali u dawk tal-UE.



Fl-2021, il-Qorti, f'każ ta' ksur li qabel kien ġie riferit lilha mill-Kummissjoni rigward il-konformità tal-Ğermanja mat-Tielet Pakkett dwar is-Suq Intern tal-Enerġija tal-2009, ħarġet [sentenza](#) importanti sabiex tiżgura li l-awtoritajiet regolatorji nazzjonali tal-enerġija jkunu jistgħu jwettqu l-kompli kollha tagħhom skont id-dritt tal-Unjoni, b'indipendenza sħiħa u mingħajr intervent minn partijiet privati jew mill-Istat, taħt il-kontroll uniku tal-

Iż-żamma sikura tal-enerġija nukleari

L-enerġija nukleari jista' jkollha rwol pozittiv fl-ilħu tal-miri klimatici u fl-iżgurar tas-sigurtà tal-enerġija, dment li jintlaħaq l-oħra livekk ta' sikurezza nukleari u ta' radjuprotezzjoni. Il-Kummissjoni kompliet tiffoka fuq l-implementazzjoni effettiva tal-qafas legali tal-Euratom dwar is-sikurezza nukleari, il-protezzjoni tal-ħaddiema, tal-pazjenti u tal-pubbliku ġenerali mir-rad jazzzjoni jonizzanti u fuq l-iżgurar li l-iskart radjuattiv jiġi ttrattat b'mod sikur.

Hija fetħet proċeduri ta' ksur kontra [ħames Stati Membri](#), u kompliet bil-proċeduri eżistenti kontra erba' [Stati Membri](#) oħrajn, u talbet it-traspożżjoni korretta jew sħiħa tad-[Direttiva dwar l-Standardi Bażiċi tas-Sikurezza](#). Minn dawn, għadhom miftuhin biss il-każijiet kontra l-Greċja, il-Latvia u Malta – il-każijiet l-oħra kollha ngħalqu fl-2021. Il-Kummissjoni fetħet ukoll proċeduri ta' ksur kontra tliet [Stati Membri](#) sabiex tiżgura t-traspożżjoni korretta tad-[Direttiva tal-Euratom dwar l-Ilma tax-Xorb](#).

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tat segwitu għall-proċeduri ta' ksur [kontra seba' Stati Membri](#) firrigward [tad-Direttiva dwar l-Iskart Radjuattiv](#), jew għat-traspożizzjoni mhux korretta tad-Direttiva jew għan-nuqqas ta' adozzjoni ta' programm nazzjonali xieraq għall-immaniġġjar tal-iskart radjuattiv.

Il-mobilità u t-trasport

Il-ferrovija hija mezz ta' trasport sostenibbli, intelliġenti u sikur. It-tleſtija tas-suq uniku fis-settur ferrovjarju ġgib il-benefiċċji sħaħi tal-liberalizzazzjoni tas-suq ferrovjarju għaċ-ċittadini u għan-negozji. Ĝhal dan l-ġhan, huwa kruċjali li jiġi żgurat li [d-Direttiva dwar iż-Żona Ferrovjarja Unika Ewropea](#) tiġi trasposta b'mod korrett fid-dritt nazzjonali. Din tippermetti li l-Istati Membri jittraponu u jimplimentaw b'mod konsistenti atti aktar reċenti adottati bħala parti mir-Raba' Pakkett Ferrovjarju.

Din id-direttiva għandha l-ġhan li toħloq qafas aktar kompetittiv billi tkopri s-sorveljanza regolatorja u l-arkitettura finanzjarja fis-settur ferrovjarju, is-setgħa tar-regolaturi nazzjonali, il-qafas għall-investiment ferrovjarju, u l-acċess ġust u mhux diskriminatorju għall-infrastruttura ferrovjarja u għal servizzi relatati mal-ferroviji.



Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra [c-Čekja](#), [id-Danimarka](#), [il-Litwanja](#) u [l-Ungjerija](#), u kompliet bi proċedimenti ulterjuri kontra [l-Greċċa](#), [Spanja](#), [il-Lussemburgu](#) u [l-Awstrija](#) għan-nuqqas tagħhom li jittraspunu b'mod korrett certi dispożizzjonijiet tar-regoli tal-UE li jistabbilixxu Żona Ferrovjarja Unika Ewropea.

[Il-pilastru tas-suq tar-Raba' Pakkett ferrovjarju](#) jistabbilixxi d-dritt ġenerali għall-impriżi ferrovjarji bbażati fi Stat Membru wieħed li joperaw it-tipi kollha ta' servizzi tal-passiġġieri kullimkien fl-UE. Huwa mistenni jipprovdi aktar għażla u kwalità aħjar tas-servizzi ferrovjarji għall-vjaġġaturi.

Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra [l-Bulgarija](#), [id-Danimarka](#), [il-Ġermanja](#), [l-Irlanda](#), [il-Lussemburgu](#) u [n-Netherlands](#), u kompliet bi proċedimenti ulterjuri kontra [l-Awstrija](#) għat-traspożizzjoni mhux korretta tar-regoli tal-UE dwar il-ftuħ tas-suq u l-governanza tal-infrastruttura.

Dwar it-trasport bit-triq, il-Kummissjoni talbet lil [Franza](#) tikkonforma mar-regoli tas-suq intern u fetħet proċedimenti ta' ksur rigward il-legiżlazzjoni nazzjonali tagħha li tipprobixxi perjodi ta' mistrieħ ta' kuljum u ta' kull ġimgħa f'vetturi kummerċjali ħief (eż. vannijiet), sitwazzjoni li tmur kontra [d-dritt tal-Unjoni](#). Il-Kummissjoni talbet [il-Litwanja](#) timplimenta kif xieraq ir-regoli tal-UE dwar il-piżżejiet u d-dimensjonijiet massimi ta' certi vetturi tat-triq.

Dwar it-trasport marittimu, il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra [il-Ġermanja](#), [il-Greċċa](#) u [Ċipru](#), għall-implimentazzjoni mhux korretta tar-regoli tal-UE dwar is-sikurezza u l-ambjent dwar [it-tagħmir tal-baħar](#).

F'oqsma oħrajn tat-trasport, il-Kummissjoni ogħejżejjonat għal firxa wiesgħa ta' miżuri nazzjonali li jifixku l-funzjonament sħiħ tas-suq uniku. Pereżempju, iddeċidiet li tirreferi lid-[Danimarka](#) quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja, minħabba limitu ta' 25 siegħa li imponiet fuq trakkijiet għall-parkeġġ f'żoni ta' mistrieħ tal-Istat, peress li dan joħloq ostakli għal [trasportaturi barranin tal-merkanzija li jwettqu operazzjonijiet internazzjonali](#).

F'każ li jirrigwarda l-libertà li jiġu pprovduti servizzi, il-Kummissjoni talbet lid-[Danimarka](#) tiżgura li l-operazzjonijiet kollha ta' [kabotagħi fis-servizzi tat-trasport ipprovvduti bix-xarabank u bil-kowċi](#) li huma ta' natura temporanja jiġu ttrattati bħala tali.

Fil-qasam tas-servizzi portwarji, [ir-regoli tal-UE](#) għandhom l-għan li joħolqu kundizzjonijiet ekwi, jipprovd lill-operaturi tal-portijiet b'ċertezza legali, u joħolqu klima aktar favorevoli għal investiment pubbliku u privat effiċċienti. Minħabba li ma kkonformawx ma' ġerti obbligi ta' notifika, il-Kummissjoni fetħet każijiet ta' ksur kontra [L-Kroazja, l-Italja u s-Slovenja](#) u kompliet bil-proċedimenti eżistenti kontra [l-Belġju, Ċipru u l-Portugall](#).



Tassazzjoni diretta

Is-suq uniku jiggarrantixxi li ċ-ċittadini u n-negożi għandhom il-libertà li jiċċa qalqu, joperaw u jinvestu bejn il-fruntieri nazzjonali. Madankollu, peress li l-legiżlazzjoni nazzjonali fil-qasam tat-tassazzjoni diretta ma hijex allinjata madwar l-UE kollha, dawn il-libertajiet jistgħu jifthu mogħidijiet għall-ippjanar aggressiv tat-taxxa u għall-evitar tat-taxxa. Sabiex tiġi evitata n-nontassazzjoni involontarja minħabba prattiki bħal dawn, l-Istati Membri, permezz ta' numru ta' direttivi, qablu li jikkooperaw mill-qrib u li japprossimaw ir-regoli tagħhom.

Il-Kummissjoni ġadet azzjoni kontra l-[Germanja](#) u [ċ-Ċekja](#) għal traspożizzjoni mhux kompluta tad-Direttiva kontra prattiki ta' evitar tat-taxxa li jaffettaw direttament il-funzjonament tas-suq uniku.

Il-Kummissjoni fetħet każijiet ta' ksur kontra l-[Bulgaria](#) u [ċipru](#), u kompliet bil-każijiet kontra l-[Belġju](#) u l-[Lussemburgu](#), talli naqsu milli jittrasponu jew jimplimentaw b'mod korrett ġerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva.

L-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni fl-2021 iffokat fuq l-iżgurar tat-traspożizzjoni effettiva fil-legiżlazzjoni nazzjonali tal-Istati Membri ta' [regoli aġġornati](#) kontra l-evitar tat-taxxa u d-[Direttiva dwar il-kooperazzjoni amministrattiva](#).

Il-Kummissjoni għalqet il-proċeduri ta' ksur kontra sitt Stati Membri wara t-traspożizzjoni tagħhom tar-[regoli kontra l-prattiki ta' evitar tat-taxxa](#). Bl-istess mod, disa' Stati Membri introduċew miżuri ta' traspożizzjoni adegwati fir-rigward tal-iskambju awtomatiku obbligatorju ta' informazzjoni dwar arranġamenti transfruntiera rapportabbli, filwaqt li l-Belġju, il-Greċċa, l-Ungjerja, ir-Rumanja u l-Iż-zevja rrimedjaw in-nuqqasijiet fit-traspożizzjoni tar-regoli tal-UE dwar [mekkaniżmi għas-soluzzjoni għat-tilwim](#).

Tassazzjoni indiretta

Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra seba' Stati Membri talli naqsu milli jikkomunikaw il-miżuri nazzjonali tagħihom li jittrasponu r-regoli l-ġoddha dwar il-VAT għall-kummerċ elettroniku, u ġadet il-pass li jmiss fil-proċedimenti tagħha kontra [ċipru](#).

Dwar it-tassazzjoni indiretta, l-UE tikkoordina u tallinja l-ligi dwar il-VAT, id-dazji tas-sisa u t-

tassazzjoni tal-karozzi. L-applikazzjoni sħiħa tar-regoli tgħin sabiex tigi evitata distorsjoni tal-kompetizzjoni fis-suq uniku billi tagħti benefici fuq it-taxxa inġust lin-negozji f'pajjiż wieħed meta mqabblin ma' negozji f'pajjiż oħrajn.

Il-Kummissjoni tat-importanza partikolari lill-appoġġ u l-monitoraġġ tal-isforzi tal-Istati Membri sabiex jimplimentaw [ir-regoli l-ġodda dwar il-VAT għall-kummerċ elettroniku](#), li bdew jaapplikaw mill-1 ta' Lulju 2021. Dawn ir-regoli joħolqu wkoll ambjent tan-negozju aktar ġust għall-bejjiegħha tal-UE u jissimplifikaw l-obbligli tal-VAT tan-negozjanti involuti fil-bejgħ online transfruntier ta' oggett u ta' servizzi lill-konsumaturi fl-UE.

L-attivitajiet ta' infurzar tal-Kummissjoni kellhom ukoll fil-mira miżuri fiskali nazzjonali li jifixklu l-kompetizzjoni fis-suq uniku. Pereżempju, il-Kummissjoni ġadet azzjoni kontra l-applikazzjoni mhux korretta mill-[Greċja](#) tal-eżenzjoni mill-VAT fuq certi servizzi postali forniti mill-fornitur ta' servizz universali Grieg "ELTA".

Il-Kummissjoni ġadet azzjoni kontra l-[Litwanja](#) talli eskludiet lil certi negozji mill-benefiċċju tal-iskema tal-VAT għal kumpaniji żgħar u medji.



Il-Kummissjoni fetħet kaž ta' ksur kontra l-[Greċja](#) u kompliet bil-proċedimenti kontra [Malta](#) għat-trattament tat-taxxa diskriminatorju tagħhom fir-rigward ta' vetturi użati mixtrijin fi Stati Membri oħrajn tal-UE.

Il-Kummissjoni tat-segwitu wkoll għal talbiet miċ-ċittadini u min-negozji tal-UE sabiex tindirizza ostakli transfruntiera serji li jirriżultaw minn tassazzjoni diverġenti relatata mal-karozzi, pereżempju meta tinxtara karozza fi Stat Membru ieħor.

Dwana

L-azzjoni ta' infurzar tal-Kummissjoni fil-qasam tad-dwana ffokat fuq l-applikazzjoni korretta u uniformi tal-[Kodiċi Doganali tal-Unjoni](#), is-sett ta' regoli u ta' proċeduri doganali tal-UE għat-triterrorju doganali tagħha.

Prijorità oħra kienet id-detezzjoni ta' imposti bejn il-pajjiżi tal-UE li għandhom effett ekwivalenti għad-dazji doganali. Dawn huma pprojbiti.



Il-Kummissjoni kompliet bid-djalogi eżistenti mal-Istati Membri sabiex tirrimedja sitwazzjonijiet possibbli ta' ksur u fetħet djalogu ġdid dwar l-implementazzjoni tal-[Punt Uniku ta' Servizz għall-Importazzjoni](#), portal elettroniku li n-negozji setgħu jużaw mill-1 ta' Lulju 2021 sabiex jikkonformaw mal-obbligli tagħhom tal-VAT għall-kummerċ elettroniku fuq il-bejgħ mill-bogħod ta' oggetti importati.

Kompetizzjoni

Il-politika tal-kompetizzjoni tal-Kummissjoni tiżgura li s-swieq jaħdmu aħjar għall-konsumaturi, għan-negozji u għas-soċjetà. Il-kumpaniji għandhom jikkompetu fuq termini ugwali u l-konsumaturi għandhom jibbenefikaw minn prezziżiet aktar baxxi, minn għażla akbar u minn kwalità aħjar.

L-awtoritajiet tal-kompetizzjoni fl-Istati Membri għandhom rwol importanti fl-infurzar tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE. Id-[Direttiva dwar in-NEK+](#) għandha l-ġhan li tagħti s-setgħa lill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni sabiex ikunu aktar effettivi meta jagħmlu dan. Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra 22 Stat Membru talli naqsu milli jikkomunikaw fil-ħin mizuri nazzjonali ta' traspożizzjoni kompluti, jiġifieri sal-4 ta' Frar 2021.

Servizzi finanzjarji

Il-Kummissjoni fetħet 96 proċedura ta' ksur kontra l-Istati Membri talli naqsu milli jadottaw il-mizuri neċċesarji sabiex jittraspunu bis-shiħ id-Direttivi, li jkomplu jgħaqqu l-qafas regolatorju għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u għad-ditti ta' investiment.

Is-servizzi finanzjarji huma pilastru importanti tas-suq uniku. Il-leġiżlazzjoni tal-UE tkopri l-intermedjarji finanzjarji u s-swieq kapitali kollha. L-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investiment huma atturi importanti tas-sistema finanzjarja tal-UE. Ir-regoli tal-UE jiżguraw li l-banek u d-ditti ta' investiment ikunu saħansitra aktar b'saħħiethom u taħt superviżjoni aħjar, sabiex tiżdied il-kapaċità tagħhom li jappoġġaw l-irkupru ta' wara l-COVID.

Hemm erba' direttivi ta' interess partikolari għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u għad-ditti ta' investiment, li fuqhom il-Kummissjoni ffokat l-isforzi ta' infurzar tagħha fl-2021: [id-Direttiva dwar ir-Rekwiziti ta' Kapital V](#), [id-Direttiva dwar l-Irkupru u r-Riżoluzzjoni tal-Banek II](#), [id-Direttiva dwar il-Bonds Koperti](#) u [d-Direttiva dwar id-Ditti ta' Investiment](#). L-implementazzjoni f'waqtha u šiħa ta' dawn id-direttivi hija importanti għat-tlestitja tas-suq uniku fis-servizzi finanzjarji u għaż-żamma tas-sistema finanzjarja robusta biżżejjed sabiex ittaffi l-konsegwenzi tal-pandemja.

Il-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu

Il-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu jippreżentaw theddida serja għall-integrità tal-ekonomija u tas-sistema finanzjarja tal-UE, u għas-sigurtà taċ-ċittadini Ewropej. Dawn il-flussi finanzjarji illeċċi komplew matul il-pandemja tal-COVID-19. Il-leġiżlazzjoni tal-UE hija mfassla sabiex tipprevjeni milli s-suq finanzjarju jintuża ġażiñ għal dawn l-ġħanijiet.

Fl-2021, il-Kummissjoni ffukat fuq l-infurzar [tar-Raba'](#) u [tal-Hames](#) direttiva kontra l-ħasil tal-flus, kif ukoll fuq ir-regoli li jikkonċernaw [rwol ġdid](#) [għall-Awtorită̄ Bankarja Ewropea](#) fil-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja sabiex isir ħasil tal-flus jew sabiex jiġi ffinanzjat it-terrorizmu.

Għal traspożizzjoni tardiva jew mhux korretta tar-regoli tal-UE għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u kontra l-finanzjament tat-terrorizmu ([id-Direttivi 2015/849, 2018/843 u 2019/2177](#)) fid-dritt nazzjonali, il-Kummissjoni ġadet passi formal i'f-41 kaž ta' ksur, inkluż l-ġeluq ta' 19-il kaž.

IV. Promozzjoni tal-Istil ta' Hajja Ewropew Tagħna u tad-Demokrazija Ewropea

"Dawk is-soċjetajiet li huma msejsa fuq id-demokrazija u l-valuri komuni jinsabu fuq pedament stabbli. Għandhom fiduċja fin-nies. B'hekk jiżviluppaw ideat ġodda, isir it-tibdil, b'hekk jirbħu fuq l-ingustizzja."

- Il-President von der Leyen, fid-Diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni 2021

L-UE hija mibnija fuq valuri komuni li huma ankrati fit-Trattati u fil-liġijiet tal-UE, u li huma ssalvagwardjati mis-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja. L-istat tad-dritt huwa fil-qalba ta' dawk il-valuri. Konsegwentement, it-theddid għall-istat tad-dritt jikkontesta l-baži legali, politika u ekonomika tal-UE. Għalhekk, il-protezzjoni tal-istat tad-dritt hija waħda mill-prioritajiet tal-Kummissjoni, li tinkludi wkoll il-promozzjoni tal-ugwaljanza, tat-tolleranza u tan-nondiskriminazzjoni madwar l-UE.

Fl-2021, il-Kummissjoni aġixxiet ukoll sabiex tipproteġi lill-konsumaturi u tiżgura l-libertà tal-moviment tal-persuni, li ġiet ittestjata mill-pandemja tal-COVID-19.

L-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali

Il-Kummissjoni tagħmel użu minn diversi għodod sabiex tipproteġi u tippromwovi l-istat tad-dritt fl-UE. Tippubblika rapport annwali dwar l-istat tad-dritt li fih tippreżenta žviluppi pozittivi u negattivi madwar l-İstati Membri. Ir-rapport huwa l-pedament tal-mekkaniżmu tal-istat tad-dritt, ciklu annwali għall-promozzjoni tal-istat tad-dritt u għall-prevenzjoni tal-problemi milli jitfaċċaw jew jaggravaw.

F'Marzu 2021, il-Kummissjoni ddeċidiet li tirreferi lill-Polonja quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja minħabba ligi ġidha dwar il-ġudikatura li taffettwa l-indipendenza tal-imħallfin. F'din il-kawża, il-Kummissjoni talbet mizuri *interim* sabiex tipproteġi l-indipendenza ġudizzjarja, li ngħataw mill-Viċi President tal-Qorti fl-14 ta' Lulju 2021, filwaqt li ordnat lill-Polonja tissospendi numru ta' dispożizzjonijiet tal-ligei.

F'kawża oħra dwar ir-reġim dixxiplinari Pollakk għall-imħallfin, f'Settembru 2021 il-Kummissjoni komplet bil-proċedimenti ta' ksur minħabba n-nuqqas tal-Polonja milli timplimenta sentenza mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Lulju 2021 f'dak il-każ.

F'Dicembru 2021, il-Kummissjoni fetħet proċedura ta' ksur kontra l-Polonja rigward it-Tribunal Kostituzzjonal Pollakk u l-ġuriżprudenza tiegħu li taffettwa b'mod negattiv il-principji fundamentali tal-ordni ġuridiku tal-UE.

Ir-regolament dwar il-kundizzjonalità ilu fis-seħħi minn Jannar 2021, bl-għan li jipprotegi l-baġit tal-UE milli jiġi affettwat minn ksur tal-istat tad-dritt.

Il-Kummissjoni tista' wkoll tieħu azzjoni fir-rigward ta' kwistjonijiet dwar l-istat tad-dritt permezz ta' proċedimenti ta' ksur.

Fl-2021, il-Kummissjoni ġadet azzjoni kontra l-Ungerja għan-nuqqas ta' konformità ma' sentenza mill-Qorti tal-Ğustizzja dwar il-liġi Ungeriza dwar NGOs iffinanzjati minn barra l-pajjiż. Il-Qorti kienet ikkonstatat li l-liġi kienet tikser ir-regoli tal-UE dwar il-moviment liberu tal-kapital u dwar id-drittijiet fundamentali għall-protezzjoni ta' *data personali* u għal-libertà ta' assoċjazzjoni, imħarsin mill-Karta tal-UE tad-Drittijiet Fundamentali.

Iċ-ċittadinanza tal-Unjoni Ewropea

F'Ġunju 2021, il-Kummissjoni ġadet passi ulterjuri fil-proċeduri ta' ksur kontra Ċipru u Malta fir-rigward tal-iskemi tagħhom taċ-ċittadinanza b'investiment, magħrufa wkoll bħala skemi tal-“passaport tad-deheb”. L-iskemi joffru ċ-ċittadinanza bi skambju għal pagamenti u għal investimenti ddeterminati minn qabel mingħajr rabta ġenwina mal-İstat Membru naturalizzanti. Il-Kummissjoni tqis li, billi stabbilixxew u joperaw skemi bħal dawn, iż-żewġ Stati Membri qed jonqsu milli jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont il-principju tal-“kooperazzjoni leali” u l-kunċett ta' cittadinanza tal-UE, kif stabbilit fit-Trattati.

Il-moviment liberu tal-persuni

Il-Kummissjoni komplet il-hidma tagħha sabiex tiffaċilita l-ivvjaġġar liberu miċ-ċittadini tal-UE madwar il-blokk matul il-pandemija tal-COVID-19.

Bħala inizjattiva fundamentali, il-Kummissjoni, flimkien mal-İstati Membri, stabbiliet িċ-Ċertifikat COVID Dijitali tal-UE. Il-Kummissjoni mmonitorjat l-implementazzjoni mill-İstati Membri taċ-ċertifikat u l-aproċċ koordinat għar-restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar bħala kwistjoni ta' priorità.



Fit-18 ta' Ottubru 2021, il-Kummissjoni rrapportat dwar l-implementazzjoni taċ-ċertifikat madwar l-UE. Sa tmiem l-2021, l-İstati Membri kienu ħarġu aktar minn biljun ċertifikat.

Id-drittijiet tal-vjaġġaturi matul il-pandemja

Wara t-tifqigħha tal-COVID-19, ġafna vjaġġaturi ma rċivewx rifużjonijiet skont ir-regoli tal-UE dwar il-pakketti tal-ivvjaġġar. Diversi Stati Membri adottaw regoli nazzjonali li ppermettew lill-organizzaturi tal-pakketti tal-ivvjaġġar jipposponu r-rimborż jew, minflok, joħorġu vawċers obbligatorji. Id-djalogu mal-

Sabiex tipprotegi d-dritt tal-vjaġġaturi għal rifużjoni fi żmien 14-il jum, jekk il-pakkett tal-ivvjaġġar tagħhom jiġi kkanċellat minħabba cirkostanzi inevitabbli u straordinarji, il-Kummissjoni komplet issegwi l-proċedimenti ta' ksur kontra erba' Stati Membri. Filwaqt li rreferiet lis-Slovakkja quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja, hija setgħet tagħlaq kawżi kontra tliet Stati Membri peress li ġassru r-regoli nazzjonali li kienu jmorru kontra r-regoli tal-UE.

Kummissjoni wassal għat-treġġigħ lura rapidu ta' ġafna minn dawn il-miżuri.

Fi Frar 2021, il-Kummissjoni adottat [rapport](#) dwar l-applikazzjoni [tad-Direttiva tal-2015 dwar il-Pakketti tal-Ivyjaġġar](#). Ir-rapport jenfasizza certi sfidi li kienu ġarġu qabel u wara t-tifqigħa tal-pandemija u jinforma r-rieżami ppjanat tad-Direttiva.

Trasport aktar sikur

Iċ-ċittadini Ewropej jistenne new standards għoljin ta' sikurezza u ta' sigurtà fil-modi kollha tat-transport. Il-politiki tal-UE għandhom l-ghan li jżommu u li jiżviluppaw dawn l-standards u jiżguraw li jkunu allinjati bis-sħiħ madwar l-UE kollha.

Is-sikurezza hija komponent importanti tal-promozzjoni tat-transport marittimu. Fid-dawl tal-fatt li l-azzjoni tal-bniedem għad għandha rwol kbir fl-inċidenti tal-baħar, il-Kummissjoni ffokat fuq l-infurzar tar-regoli tal-UE dwar livell minimu ta' taħriġ għall-baħħara. Hija fetħet proċeduri ta' ksur kontra n-[Netherlands](#) u l-[Polonja](#), u kompliet issegwi kaž kontra [Spanja](#) f'dan il-qasam.

Fis-settur tal-ajru, il-Kummissjoni ħadet pass ieħor fil-proċeduri kontra [l-Awstrija, Ċipru u l-Grecja](#) għan-nuqqas tagħihom li jaħtru korp għal “kultura ġusta”. Tali korp għandu jiżgura li l-individwi li [jirrapportaw okkorrenzi rilevanti għas-sikurezza fl-avjazzjoni civili](#) ma jiġux ippenalizzati mill-impiegaturi jew mill-awtoritatijiet nazzjonali tagħihom. Il-Kummissjoni talbet ukoll lill-[Belġu](#) jimplimenta kif xieraq ir-regoli tal-UE fil-qasam tal-liċenzjar tat-titjiriet. Skont dawn ir-regoli, l-awtorità kompetenti tal-avjazzjoni jrid ikollha biżejjed persun sabiex twettaq il-kompliti tagħha. Il-persunal irid ikun ikkwalifikat ukoll sabiex iwettaq il-kompliti allokatil lilu u jkollu l-għarfien, l-esperjenza u t-taħriġ neċċessarji.

L-ugwaljanza u n-nondiskriminazzjoni

Il-Kummissjoni tistinka għal Unjoni ta' Ugwaljanza – Unjoni fejn in-nisa u l-irġiel, il-bniet u s-subien kollha, fid-diversità kollha tagħihom, ikunu uguali.

F'Marzu 2021, il-Kummissjoni pprezentat [rapport](#) dwar l-applikazzjoni tad-[Direttiva dwar l-Ugwaljanza Razzjali](#) u [tad-Direttiva dwar l-Ugwaljanza fl-Impljiegħi](#).

F'każ wieħed, il-Kummissjoni nediet proċedura ta' ksur kontra l-[Ungerija](#) sabiex tiżgura l-konformità mad-drittijiet għal-libertà tal-espressjoni u n-nondiskriminazzjoni fl-implementazzjoni tad-[Direttiva](#)



[dwar Pratti Kummerċjali Żleali](#). Il-każ kien jiffoka fuq ktieb għat-tfal li jippreżenta persuni LGBTIQ, li fih il-pubblikatur kien obbligat li jinkludi ċaħda ta' responsabbiltà li l-ktieb kien juri forom ta' “mġiba li tiddevja mir-rwoli tradizzjonali tal-ġeneri”. Il-Kummissjoni qieset li dan imur kontra d-dritt tal-Unjoni, inkluża l-[Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE](#).

Il-Kummissjoni fetħet ukoll proċedura ta' ksur kontra l-[Polonja](#) talli kisret il-prinċipju ta' kooperazzjoni sinċiera skont it-Trattati, minħabba n-nuqqas tagħha li twiegeb bis-sħiħ u b'mod xieraq għall-investigazzjoni tal-Kummissjoni dwar in-natura u l-impatt tar-riżoluzzjonijiet dwar iż-“żoni ġielsa mill-ideologija LGBTI” adottati minn diversi regjuni u muniċipalitajiet Pollakki.

Il-ġlieda kontra r-razziżmu u l-ksenofobija, inkluž diskors ta' mibegħda

Il-Kummissjoni kompliet tiġġieled ir-razziżmu u l-ksenofobija permezz tal-ħidma ta' infurzar tagħha fl-2021. [Id-Deċiżjoni Qafas dwar il-ġlieda kontra r-razziżmu u l-ksenofobija permezz tal-liġi kriminali](#) għandha l-għan li tiżgura li l-forom serji ta' razziżmu u ta' ksenofobija, bħall-inċitament pubbliku għall-vjolenza jew għall-mibegħda, u r-reati ta' mibegħda, ikunu punibbli b'pieni kriminali effettivi, proporzjonati u dissaważi madwar l-UE.

Il-Kummissjoni fetħet każijiet ta' ksur kontra 11-il Stat Membru talli ma ttrasponewx id-Deċiżjoni Qafas b'mod shiħi u akkurat.



Titjib tal-protezzjoni tad-data personali

Il-protezzjoni tad-*data* hija dritt fundamentali stabbilit fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE. Il-Kummissjoni kompliet timmonitorja l-implementazzjoni tal-legiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* fl-Istati Membri.

Il-Kummissjoni tat-segwitu għal [sentenza mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-25](#) ta' Frar 2021 li imponiet penali finanzjarji fuq [Spanja](#) għan-nuqqas ta' traspożżjoni tad-Direttiva dwar l-infurzar tal-liġi għall-protezzjoni tad-*data*.

Ivvalutat il-konformità tal-legiżlazzjoni nazzjonali [mar-Regolament ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data \(GDPR\)](#) u [d-Direttiva dwar l-Infurzar tal-Liġi dwar il-Protezzjoni tad-Data](#), filwaqt li segwiet proċeduri ta' ksur fejn kien neċessarju. L-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-*data* jimmonitorjaw u jissorveljaw l-applikazzjoni tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* fl-Istati Membri, u jeżerċitaw is-setgħat tagħhom b'mod indipendenti. Fl-2021, il-Kummissjoni fetħet proċediment ta' ksur kontra l-Belgiu sabiex tiżgura li l-Awtorità Belġana għall-Protezzjoni tad-*Data* tkun kompletament indipendenti. Il-Kummissjoni għalqet il-proċedimenti ta' ksur kontra l-Ġermanja u s-Slovenja malli ttrasponew id-Direttiva dwar l-infurzar tal-liġi.

indipendenti. Fl-2021, il-Kummissjoni fetħet proċediment ta' ksur kontra l-Belgiu sabiex tiżgura li l-Awtorità Belġana għall-Protezzjoni tad-*Data* tkun kompletament indipendenti. Il-Kummissjoni għalqet il-proċedimenti ta' ksur kontra l-Ġermanja u s-Slovenja malli ttrasponew id-Direttiva dwar l-infurzar tal-liġi.

Il-kooperazzjoni fil-ġustizzja u garanziji individwali fid-dritt penali

Dwar il-kooperazzjoni mill-Istati Membri fil-ġustizzja kriminali, il-Kummissjoni kompliet timmonitorja l-konformità nazzjonali mar-[regoli tal-UE dwar il-mandat ta' arrest Ewropew](#), filwaqt li fetħet proċeduri ta' ksur kontra 15-il Stat Membru.

Sabiex tinforza l-liġi tal-UE dwar l-[iskambju ta' informazzjoni dwar ir-rekords kriminali](#) madwar l-UE, il-Kummissjoni fetħet [ħames każijiet ta' ksur](#) għal applikazzjoni mhux korretta tar-rekwiziti tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali.

Il-monitoraġġ mill-Kummissjoni tal-implementazzjoni [tad-Direttiva dwar il-ġlieda kontra l-frodi għall-interassi finanzjarji tal-UE](#) ssokta. Fuq il-baži ta' rapport ta' implementazzjoni adottat f'Settembru 2021, fetħet proċedimenti ta' ksur kontra tmien Stati Membri għal nuqqas ta' konformità tal-miżuri nazzjonali ta' traspożżjoni ma' dik id-Direttiva.

Il-Kummissjoni komplet ukoll timmonitorja t-traspożizzjoni tad-[Direttivi dwar id-drittijiet procedurali](#). Komplet bil-proċedimenti ta' ksur kontra 18-il Stat Membru għal traspożizzjoni parjali jew mhux korretta tad-[Direttiva dwar id-dritt għal avukat](#). Infetħu wkoll proċedimenti ta' ksur għal traspożizzjoni mhux konformi kontra [l-Belġu, il-Portugall, il-Latvja u l-Iżvejza](#) rigward [id-dritt għall-interpretażżjoni u qħat-traduzzjoni](#), u kontra [l-Bulgarija, l-Irlanda, il-Latvja u l-Portugall](#) dwar [id-dritt għall-informazzjoni](#) fi proċeduri kriminali. Il-Kummissjoni fethet ukoll każijiet ta' ksur kontra l-Estonja, il-Finlandja u l-Polonja talli naqsu milli jittrasponu bis-sħiħ [ir-regoli tal-UE dwar it-tiċċiha tal-preżunzjoni tal-innoċenza](#).

Is-sigurtà

Is-sigurtà ma hijex biss il-baži għas-sikurezza personali, iżda tipproteġi wkoll id-drittijiet fundamentali. Taġixxi bħala pedament għall-fiduċja u għad-dinamizmu fl-ekonomija tagħna, fis-socjetà tagħna u fid-demokrazija tagħna. [L-Istrateġġja tal-UE dwar l-Unjoni tas-Sigurtà](#) għandha l-ġhan li żżid ir-režiljenza tas-soċjetajiet tagħna kontra l-kriminalità organizzata, it-terrorizmu u r-radikalizzazzjoni; kif ukoll li tindirizza r-riskji għas-sigurtà fl-era digitali.

Ir-regoli tal-UE għall-ġlieda kontra t-terrorizmu jikkriminalizzaw imġiba bħat-taħriġ u l-ivvjaġġar għat-terrorizmu, kif ukoll il-finanzjament tat-terrorizmu. Il-Kummissjoni fethet 22 kaž ta' ksur għal traspożizzjoni mhux korretta tad-[Direttiva dwar il-ġlieda kontra t-terrorizmu](#).

Il-Kummissjoni fethet ukoll proċeduri ta' ksur kontra seba' Stati Membri għal traspożizzjoni mhux korretta tad-[Direttiva dwar attakki kontra s-sistemi tal-informazzjoni](#).

Dwar is-sett ta' regoli tal-UE dwar l-armi tan-nar, il-Kummissjoni setgħet tagħlaq 34 kaž ta' ksur hekk kif l-Istati Membri lestew it-traspożizzjoni tagħhom fil-leġiżlazzjoni nazzjonali. Madankollu, id-deċidiet li tirreferi lil-[Lussemburgu](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja talli ma ttrasponiex [id-Direttiva dwar l-Armi tan-Nar](#).

Fil-qasam tad-drogi, l-Istati Membri kollha lestew it-traspożizzjoni tar-[regoli tal-UE](#) dwar l-inklużjoni ta' sustanzi psikoattivi ġoddha fid-definizzjoni ta' "droga"; għalhekk, setgħu jingħalqu l-proċeduri ta' ksur. Il-Kummissjoni komplet bil-kaž ta' ksur tagħha kontra l-[Ungjerija](#) minħabba li naqset milli ssegwi l-[pożizzjoni tal-UE](#) (vinkolanti fuq l-Istati Membri) dwar l-iskedar internazzjonali tal-kannabis u ta' sustanzi relatati fil-Kummissjoni tan-NU dwar id-Drogi Narkotici.

Il-Patt ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażiż

Il-politika dwar il-migrazzjoni tal-Kummissjoni tkopri l-aspetti kollha tal-migrazzjoni, inkluż il-ġestjoni tal-fruntieri, il-politika dwar il-viċi, il-migrazzjoni irregolari, l-ażiż u l-migrazzjoni legali. Implimentazzjoni konsistenti u effettiva b'rispett sħiħ tad-drittijiet fundamentali tal-individwi hija kritika għas-sucċess tal-politika. Fl-2021, il-Kummissjoni komplet bil-ħidma tagħha dwar l-implimentazzjoni tal-[Patt il-ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażiż](#).



Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra l-[Litwanja](#) u s-[Slovenja](#), u ġadet il-pass li jmiss fil-każ kontra [Malta](#), għal traspożizzjoni mhux korretta tad-[Direttiva dwar ir-Residenza fit-Tul](#). Il-Kummissjoni fetħet ukoll proċeduri ta' ksur kontra l-[Bulgarija](#) u l-[Germanja](#) talli naqsu milli jużaw il-format il-ġdid għall-karti tal-permessi ta' residenza għal cittadini mhux tal-UE, kif stabbilit mir-[regoli tal-UE](#).

Sabiex tinforza r-regoli tal-UE dwar l-ażil, il-Kummissjoni rreferiet lill-[Ungjerija](#) quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja għan-nuqqas tagħha li tikkonforma ma' [sentenza](#) precedenti. L-Ungjerija ma kinitx indirizzat diversi aspetti tagħha, bħall-iżgurar ta' access effettiv għall-proċedura tal-ażil u l-kjarifika tal-kundizzjonijiet tad-dritt li wieħed jibqa' fit-territorju, fil-każ ta' appell fil-proċedura ta' ażil. F'każ ieħor, il-Kummissjoni ddecidiet li tirreferi lill-[Ungjerija](#) quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja għar-restrizzjoni illegali tal-access għall-proċedura ta' ażil, bi ksur [tad-Direttiva dwar il-Proċeduri tal-Ażil](#).

Il-Qorti tal-Ğustizzja [ddecidiet](#) favur il-Kummissjoni f'kawża kontra l-[Ungjerija](#) dwar il-proċeduri għall-ġħoti ta' protezzjoni internazzjonal. Il-Qorti kkonstatat li, billi kkriminalizzat l-aktivitajiet b'appoġġ tal-applikazzjonijiet għall-ażil, il-leġiżlazzjoni Ungeriża kisret ir-[regoli tal-UE](#). Gie kkonstatat ukoll li r-regoli Ungeriżi jillimitaw b'mod illegali d-dritt għall-ażil, bi ksur tad-[dritt tal-Unjoni](#).